

# Medtronic

Medtronic Slovakia s.r.o.

Karadžičova 12  
821 08 Bratislava  
Slovenská republika  
www.medtronic.com  
tel +42 268 205 911

SR/2022/215

## KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

### Čl. 1 Zmluvné strany

#### 1.1 Predávajúci:

**Medtronic Slovakia s.r.o.**

Sídlo: Karadžičova 12, 821 08 Bratislava  
Zastúpený: Vladimír Mičieta, konateľ  
IČO: 46410759  
DIČ: 2023365608  
IČ DPH: SK2023365608  
Bankové spojenie: SK571111000000025467504  
Obchodný register: V obchodnom registri Okresného súdu Bratislava, oddiel Sr., vložka  
č.76748/B  
(ďalej len „predávajúci“)

#### 1.2 Kupujúci:

**Nemocnica s poliklinikou Prievidza**

Sídlo: Nemocničná 2, 972 01 Bojnice  
Štatutárny orgán : Mgr. Peter Glatz, riaditeľ  
IČO: 17335795  
DIČ: 2021163276  
IČ DPH: SK2021163276  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK32 8180 0000 0070 0051 0360  
Zriadená: Nemocnica s poliklinikou Prievidza so sídlom v Bojniciach, zriadená  
Zriaďovacou listinou zo dňa 29. 11. 1991 v znení Rozhodnutia zo dňa 26. 02.  
2001 a Dodatku č. 1 zo dňa 02. 01. 2003.

(ďalej len „kupujúci“)

# Medtronic

Medtronic Slovakia s.r.o.

Karadžičova 12  
821 08 Bratislava  
Slovenská republika  
www.medtronic.com  
tel +42 268 206 911

## Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predávajúci sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve previesť na kupujúceho vlastnícke právo k tovaru: LS10 generátor EMERALD výrobné číslo L17A0075GX v počte 1 ks, ktorý je špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „tovar“).
- 2.2 Predávajúci vyhlasuje, že je výlučným vlastníkom tovaru, že tovar nie je nový, ale je funkčný a použiteľný na účely, ktorým svojou povahou slúži.

## Čl. 3 Dodacie podmienky a nadobudnutie vlastníckeho práva k tovaru

- 3.1 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že tovar je už umiestnený v priestoroch kupujúceho, ktorý ho užíval na základe zmluvy o výpožičke zo dňa 18.1.2017.
- 3.2 Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu ku dňu podpisu tejto zmluvy všetky doklady vzťahujúce sa na tovar a jeho používanie, najmä, nie však výlučne, návod na použitie v SJ a osvedčenie o zhode, ak ich kupujúci nemá k dispozícii.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k tovaru podľa čl. 2 tejto zmluvy, ako aj nebezpečenstvo škody na tovare, prechádza na kupujúceho dňom zaplatenia dohodnutej kúpnej ceny podľa čl. 4 tejto zmluvy.

## Čl. 4 Cena a platobné podmienky

- 4.1 Kúpna cena za je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, a to vo výške:

Spolu bez DPH: .....1 000€

DPH 20%:..... 200€

**Spolu s DPH: 1 200€**

- 4.2 Nadobúdacia hodnota tovaru bola 11.988,80 Eur s DPH a tovar bol 1. krát uvedený do prevádzky 6.3.2017
- 4.3 Kúpna cena uvedená v bode 4.1 tohto článku je stanovená ako cena pevná a úplná.
- 4.4 Predávajúcemu vznikne právo fakturovať kúpnu cenu dňom účinnosti tejto zmluvy.
- 4.5 Kúpnu cenu zaplatí kupujúci predávajúcemu bezhotovostne prevodom na jeho účet na základe elektronicky doručenej faktúry, a to do 60 dní odo dňa doručenia faktúry, pričom za deň úhrady budú zmluvné strany považovať dátum pripísania kúpnej ceny na účet predávajúceho.
- 4.6 Predávky z ceny kupujúci neposkytuje.
- 4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci kupujúcemu vystaví a zašle faktúru elektronicky (ďalej len „elektronická faktúra“). Za elektronickú faktúru sa pre účely tejto zmluvy považujú faktúry, opravné doklady k faktúram (dobropisy, tarchopisy, storná).
- 4.8 Zmluvné strany sa dohodli, že internými kontrolnými mechanizmami zabezpečia vierohodnosť

# Medtronic

Medtronic Slovakia s.r.o.

Karadžičova 12  
821 08 Bratislava  
Slovenská republika  
www.medtronic.com  
tel +42 268 206 911

a neporušenosť údajov uvedených v elektronickejši vystavenejši a doručenejši faktúre na základe tejto zmluvy. Žiadna zmluvná strana nie je oprávnená a nebude do už vystavenejši a doručenejši elektronickej faktúry zasahovať, ani meniť jej obsah.

- 4.9 Obe zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne uchovávanie a archiváciu faktúr v zmysle § 76 zákona o DPH, zaručujúce vierohodnosť pôvodu, neporušiteľnosť obsahu a čitateľnosť elektronickej faktúry po celú dobu úschovy.
- 4.10 Kupujúci uhradí dohodnutú kúpnu cenu predávajúcemu na základe elektronickejši vystavenejši faktúry predávajúcim, zaslanejši z e-mailovej adresy: [rs.objednavkask@medtronic.com](mailto:rs.objednavkask@medtronic.com) /doplní predávajúci/ a doručenejši kupujúcemu na emailovú adresu: [nemocnica.faktury@gmail.com](mailto:nemocnica.faktury@gmail.com). Zmluvné strany tiež vyhlasujú, že majú prístup k týmto e-mailovým adresám, ich použitie nie je blokovanejši u žiadnej zo zmluvných strán a že prístup majú iba oprávnení zamestnanci.
- 4.11 Elektronickejši faktúra sa bude považovať za doručenejši druhejši zmluvnej strane v okamihu zaslania e-mailovej správy.
- 4.12 Zmluvné strany vyhlasujú, že postup podľa tejto zmluvy považujú za dostatočný na to, aby nebolo možné zmeniť obsah žiadnej vystavenejši elektronickej faktúry.
- 4.13 Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci doručí elektronickejši vystavenejši faktúru kupujúcemu spolu s prílohami. Faktúra musí byť vystavenejši v súlade s platnými právnymi predpismi, musí obsahovať všetky náležitosti účtovného a daňového dokladu a jej prílohou musí byť potvrdený dodací list a protokol o odovzdaní a prevzatí tovaru. Faktúra musí obsahovať aj odvolávku na číslo tejto zmluvy.
- 4.14 Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanejši hodnoty v znení neskorších predpisov. Kupujúci je oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu z dôvodu formálnych, vecných alebo číselných chýb v jej obsahu alebo ak nemá náležitosti daňového dokladu podľa platnej legislatívy. O týchto nedostatkoch kupujúci oboznámi bezodkladne predávajúceho, ktorý vykoná jej opravu. Lehota splatnosti faktúry, ktorá je 60 dní, začína v tomto prípade plynúť až okamihom doručenia opravenejši faktúry, resp. faktúry ktorá spĺňa náležitosti daňového dokladu.
- 4.15 Zmluvné strany sa v zmysle § 525 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka dohodli, že akékoľvek pohľadávky, ktoré eviduje predávajúci voči kupujúcemu, nie je možné postúpiť na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho.
- 4.16 V zmysle Príkazu ministra zdravotníctva SR č. 7/2017 zo dňa 25. septembra 2017 sa na predchádzajúci písomný súhlas kupujúceho s postúpením pohľadávky na tretiu osobu vyžaduje predchádzajúci písomný súhlas Ministerstva zdravotníctva SR.
- 4.17 V prípade ak predávajúci postúpi pohľadávky na tretiu osobu v rozpore s týmto ustanovením zmluvy, je takéto postúpenie podľa ustanovenia § 39 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka neplatné.
- 4.18 Predávajúci berie na vedomie, že jednostranné započítanie pohľadávok nie je možné. Započítanie pohľadávok kupujúceho je možné len na základe písomnej dohody o započítaní pohľadávok štátu, v zmysle § 8 zák. č. 374/2014 Z.z. o pohľadávkach štátu v platnom znení.

## Čl. 5 Technický stav tovaru

- 5.1 Predávajúci vyhlasuje, že oboznámil kupujúceho so stavom tovaru a že mu nezatajil žiadne skryté vady.

# Medtronic

Medtronic Slovakia s.r.o.

Karadžičova 12  
821 08 Bratislava  
Slovenská republika  
www.medtronic.com  
tel +42 268 205 911

- 5.2 Kupujúci vyhlasuje, že technický stav tovaru mu je známy a berie na vedomie, že miera opotrebenia tovaru zodpovedá dobe jeho používania.
- 5.3 Nároky kupujúceho z väd tovaru sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 5.4 Predávajúci sa zaväzuje, že bude naďalej zabezpečovať pravidelný servis a údržbu tovaru v lehotách predpísaných jeho výrobcom.

## Čl. 6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, riadia sa vzťahy z nej vyplývajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, resp. Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.2 Všetky doplnky alebo zmeny tejto zmluvy je možné urobiť na základe dohody zmluvných strán, formou písomných dodatkov.
- 6.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv SR.
- 6.4 Táto zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z ktorých dva originály si ponecháva kupujúci a jeden originál predávajúci.
- 6.5 Podmienky tejto zmluvy boli zmluvnými stranami dohodnuté v súlade s legislatívou platnou na území Slovenskej republiky. Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo vzniknuté v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Ak k dohode nedôjde, predložia spory na výlučné a konečné rozhodnutie súdu príslušnému v zmysle zákona č. 160/2015 Z.z. Civilného sporového poriadku v znení neskorších predpisov.
- 6.6 Všetky skutočnosti, informácie, podklady, stanoviská a údaje, ktoré sa zmluvné strany dozvedia v súvislosti so zmluvou, jej plnením, okrem skutočností, informácií a údajov, ktoré podliehajú zverejneniu a/alebo sprístupneniu podľa osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, sú dôvernými informáciami. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, ibaže by zo zmluvy alebo z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov vyplývalo niečo iné. Poskytnúť dôverné informácie tretej osobe môže niektorá zo zmluvných strán len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Zmluvné strany budú zodpovedné za akékoľvek straty a škody, ktoré vzniknú z dôvodu nedodržania tejto povinnosti. V prípade ak niektorá zo zmluvných strán považuje akékoľvek informácie uvedené v tejto zmluve (vrátane jej príloh) za dôverné alebo za obchodné tajomstvo, je povinná túto skutočnosť výslovne uviesť v tejto zmluve a takéto informácie označiť ako „dôverné“ alebo ako „obchodné tajomstvo“.
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, neuzavreli ju v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, ale slobodne, vážne a zrozumiteľne, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

v Bratislave, dňa ..... 18-05-2022

za predávajúceho:

.....  
Vladimír Mičieťa, konateľ

V Bojniciach dňa ..... 18-05-2022

za kupujúceho:

.....  
Mgr. Peter Glatz, riaditeľ



## **Elektrochirurgický generátor s bipolárnym systémom trvalého zatačovania ciev LS10.**

### **Požadované technické parametre prístroja - všeobecné**

- Dostupnosť 1 bipolárneho modulovaného vstupu
- Bez potreby (možnosti) nastavovania nástrojov systém Plug-and-Play
- Možnosť upgradu softvéru prístroja cez internet
- Malé kompaktné rozmery a hmotnosť, nie viac ako:
- Šírka 300mm x hĺbka 380mm x výška 110mm
- S nízkou hmotnosťou, nie viac ako 5 Kg

### **Požadované technické parametre prístroja – riadený bipolárny režim**

- Možnosť ovládania nástrojov nožným aj ručným spínačom
- Prístroj umožňuje zatačovanie ciev do 7 mm vonkajšieho priemeru, lymfatických ciev a tkanivových zväzkov
- Trvanie cyklu stavenia je 2 - 4 sekundy
- Správne ukončenie zatačovacieho cyklu a bezpečné zatačenie cievy prístroj musí signalizovať akustickým signálom: dva tóny, každý 175 ms pri 985Hz so 175ms prestávkou medzi nimi.  
Tón poruchy systému: tri 200ms tóny oddelené 300ms prestávkou.
- Neúplné ukončenie zatačovacieho cyklu a bezpečné zatačenie cievy prístroj musí signalizovať akustickým signálom rozdielnym ako pri správnom ukončení: 4 tóny, každý 150ms bez prerušenia medzi nimi. Poradie a frekvencia je: 784 Hz, 587 Hz, 784 Hz, 587 Hz. Vysoký, Nízky, Vysoký, Nízky
- Dostupnosť nástrojov pre laparoskopické zákroky s priemerom 5mm aj 10mm
- Možnosť použitia nástrojov pre riadenú bipolárnu koaguláciu umožňujúcich zatačenie aj disekciu tkaniva
- Možnosť použitia nástroja pre riadenú bipolárnu koaguláciu s minimálnou dĺžkou čeľustí 36mm, dĺžkou pracovnej časti 18cm a integrovaným nožom, možnosť rotácie čeľustí nástroja minimálne v rozmedzí do 180°
- Možnosť použitia nástroja pre riadenú bipolárnu koaguláciu s dĺžkou čeľustí 36mm, dĺžkou pracovnej časti 18cm, 14° zakrivením čeľustí a integrovaným nožom, možnosť rotácie čeľustí nástroja minimálne v rozmedzí do 180°

- Možnosť použitia nástroja pre riadenú bipolárnu koaguláciu s dĺžkou čelústí 16,5mm, celkovou dĺžkou 18,8cm, 28° zakrivením čelústí a integrovaným nožom
- Možnosť použitia nástroja pre riadenú bipolárnu koaguláciu s dĺžkou čelústí 22mm, dĺžkou pracovnej časti 20 alebo 37cm a integrovaným nožom, možnosť rotácie čelústí nástroja minimálne v rozmedzí do 359° a s 10mm priemerom
- Možnosť použitia nástroja pre riadenú bipolárnu koaguláciu s dĺžkou čelústí 36mm, dĺžkou pracovnej časti 18cm, 14° zakrivením čelústí a integrovaným nožom, možnosť rotácie čelústí nástroja minimálne v rozmedzí do 180°
- Možnosť použitia nástroja pre riadenú bipolárnu koaguláciu s dĺžkou otvorenia čelústí 14,5mm, dĺžkou pracovnej časti 23,37 alebo 44cm, s textúrovaným povrchom elektród, keramickým obložením a integrovaným nožom, možnosť rotácie čelústí nástroja minimálne v rozmedzí do 180° a s 5mm priemerom
- Možnosť použitia nástroja pre riadenú bipolárnu koaguláciu s dĺžkou otvorenia čelústí 13mm, dĺžkou reznej časti 18mm, dĺžkou zatavovacej časti 20mm a s dĺžkou pracovnej časti 23,37 alebo 44cm, s textúrovaným povrchom zahnutých elektród, keramickým obložením a integrovaným nožom, možnosť rotácie čelústí nástroja minimálne v rozmedzí do 350° a s 5mm priemerom